



J. Sterling Morton
High School District 201
5801 W. Cermak Road
Cicero, IL 60804

Non-Profit Org
U.S. Postage
PAID
BERWYN, IL
PERMIT #5

MORTON HIGH SCHOOL DISTRICT 201 MORTON CONNECTION

ISSUE 85 | JANUARY 2026

EL ESPÍRITU DE LA TEMPORADA EN MORTON 201
MÁS INFORMACIÓN ADENTRO

MORTON HIGH SCHOOL DISTRICT 201 MORTON CONNECTION

ISSUE 85 | JANUARY 2026

THE SPIRIT OF THE SEASON AT MORTON 201
SEE MORE INSIDE

#MORTONPRIDE
#ORGULLOMORTON



morton201.org



facebook.com/morton201



@morton201



@morton201



(708) 222-5700

We're halfway through another school year, and already we've accomplished so much. If you have had a chance to look at the previous issues of Morton Connections, you'll see that many of our students are excelling well beyond the classroom. Our students are leaving impressions throughout Chicagoland, the state, and even the nation.



This month, you'll see how we've honored the accomplishments of our student-athletes who are setting records and making new history. We've seen cross-country stars shine in the state and the girls' flag football team reach new heights as we see new ways for girls to represent in the competitive arena.

We also talk about celebrating long-held traditions for the holiday season, from La Posada to the seasonal concerts by our music programs. These are time-honored ways to mark such a festive season, keeping us focused on what's important: the growth and success of each of our students in the arenas where they're passionate just as much as in academics.

When I look back at our accomplishments and events, the most crucial part of being at Morton 201 is that we offer our students a well-rounded way to succeed while they are here. Whether they are book-smart, competitive, artistic, innovative, or ready to grow into their best selves, we have something to offer. I hope our incoming students recognize this just as much as our graduating seniors embody it when they walk across the stage.

It's a great way to look at how amazing it is to be here at Morton 201.

Jeff Pesek
Board of Education President

IMPORTANT CALENDAR DATES

DISTRICT

- December 22nd-January 2nd: Winter Break
- January 5th: Non-Attendance Day
- January 6th: 2nd Semester Begins
- January 14th: Early Release
- January 19th: No School (Martin Luther King Jr. Day)
- January 21st: Early Release
- January 28th: Early Release

ATHLETICS

- January 16th: Boys Basketball Senior Night/Pack the Place at Morton East (7 PM)

MORTON EAST

- January 15th: Coffee with the Principal
- January 27th: Student of the Month

MORTON WEST

- January 6th: Student of the Month (3:30 PM)
- January 16th: PCIS (9:30 AM)
- January 21st: Parent/Teacher Organization Meeting (6-7 PM)
- January 28th: Eat & Engage (5-7 PM)

MORTON FC

- January 21st: Coffee with the Principal
- January 30th: Student of the Month



Scan here to stay up to date on all of our students' accomplishments!

Ya vamos a la mitad de otro ciclo escolar y ya hemos logrado muchísimo. Si han tenido la oportunidad de revisar ediciones anteriores de Morton Connections, habrán visto que muchos de nuestros estudiantes están destacando mucho más allá del salón de clases. Nuestros alumnos están dejando huella en toda el área de Chicagoland, en el estado e incluso a nivel nacional.



Este mes podrán conocer cómo hemos reconocido los logros de nuestros estudiantes-atletas, quienes están rompiendo récords y haciendo historia. Hemos visto brillar a las estrellas de campo traviesa a nivel estatal y al equipo femenino de flag football alcanzar nuevas metas, abriendo más espacios para que las jóvenes se representen y destaquen en el ámbito competitivo.

También compartimos cómo celebramos tradiciones de larga data durante la temporada decembrina, desde La Posada hasta los conciertos de temporada de nuestros programas de música. Estas son formas muy arraigadas de celebrar una época tan especial, que nos ayudan a mantenernos enfocados en lo más importante: el crecimiento y el éxito de cada uno de nuestros estudiantes, tanto en las áreas que les apasionan como en lo académico.

Al reflexionar sobre nuestros logros y eventos, lo más importante de formar parte de Morton 201 es que ofrecemos a nuestros estudiantes un enfoque integral para alcanzar el éxito durante su paso por aquí. Ya sea que destaquen en lo académico, en lo deportivo, en lo artístico, en la innovación o que simplemente estén en proceso de convertirse en la mejor versión de sí mismos, aquí tenemos algo que ofrecerles. Espero que nuestros estudiantes de nuevo ingreso lo reconozcan, así como nuestros estudiantes que se gradúan lo demuestran al caminar hacia el escenario.

Es una excelente manera de recordar lo extraordinario que es formar parte de Morton 201.

Jeff Pesek
Presidente de la Junta Escolar

FECHAS IMPORTANTES DEL CALENDARIO

DISTRITO

- 22 de diciembre al 2 de enero: Vacaciones de invierno
- 5 de enero: Día sin asistencia
- 6 de enero: Inicio del segundo semestre
- 14 de enero: Salida temprana
- 19 de enero: No hay clases (Día de Martin Luther King Jr.)
- 21 de enero: Salida temprana
- 28 de enero: Salida temprana

DEPORTES

- 16 de enero: Noche de Seniors de baloncesto varonil/Pack the Place en Morton East (7 PM)

MORTON EAST

- 15 de enero: Café con el director
- 27 de enero: Estudiante del Mes

MORTON WEST

- 6 de enero: Estudiante del Mes (3:30 PM)
- 16 de enero: PCIS (9:30 AM)
- 21 de enero: Reunión de la Organización de Padres y Maestros (6-7 PM)
- 28 de enero: Eat & Engage (5-7 PM)

MORTON FC

- 21 de enero: Café con el director
- 30 de enero: Estudiante del Mes



¡Escanea aquí para mantenerte al tanto de todos los logros de nuestros estudiantes!

Your Board of Education

- Jeff Pesek

PRESIDENT
- Mark D Kraft

VICE PRESIDENT
- Maria A. Gallegos

MEMBER
- Jessica Jaramillo-Flores

SECRETARY
- Dr. Margaret Kelly

MEMBER

- Fernando Godinez

MEMBER
- Megan Murga

STUDENT BOARD MEMBER
EAST CAMPUS
- Sandra Tomschin

MEMBER
- Adrian Villarreal

STUDENT BOARD MEMBER
WEST CAMPUS

Su Junta Escolar

- Jeff Pesek

PRESIDENTE
- Mark D Kraft

VICE PRESIDENTE
- Maria A. Gallegos

MIEMBRO
- Jessica Jaramillo-Flores

SECRETARIA
- Dr. Margaret Kelly

MIEMBRO
- Fernando Godinez

MIEMBRO
- Megan Murga

MIEMBRO ESTUDIANTE, CAMPUS EAST
- Sandra Tomschin

MIEMBRO
- Adrian Villarreal

MIEMBRO ESTUDIANTE, CAMPUS WEST



MORTON EAST AND MORTON WEST BRING FESTIVE CHEER THROUGH MUSIC

The Morton East and Morton West music departments concluded a week of winter and holiday concerts that highlighted student talent, collaboration and seasonal spirit across the district.

Held on both campuses, the concerts featured bands, choirs and ensembles representing multiple grade levels. Students performed a wide range of selections, demonstrating technical growth and artistic confidence developed throughout the semester. Families, friends and community members filled the auditoriums, creating a warm and supportive atmosphere for the performers.

The concerts served not only as a celebration of the season but also as a showcase of the dedication

students and staff bring to music education. For many students, the performances marked an important milestone in their development as musicians and leaders.

School board member Fernando Godinez praised the students and educators for their commitment. “These concerts reflect the discipline, creativity and teamwork that our music programs cultivate throughout the year,” Godinez said. “Seeing our students perform with such confidence and pride shows the impact of strong arts education and community support.”

The events closed the semester on a high note, reinforcing music’s role in connecting schools and community.

“These concerts reflect the discipline, creativity and teamwork that our music programs cultivate throughout the year.”

—Fernando Godinez,
School Board Member



MORTON EAST Y MORTON WEST LLEVAN ALEGRÍA FESTIVA A TRAVÉS DE LA MÚSICA

Los departamentos de música de Morton East y Morton West concluyeron una semana de conciertos de invierno y de temporada que destacaron el talento estudiantil, la colaboración y el espíritu festivo en todo el distrito.

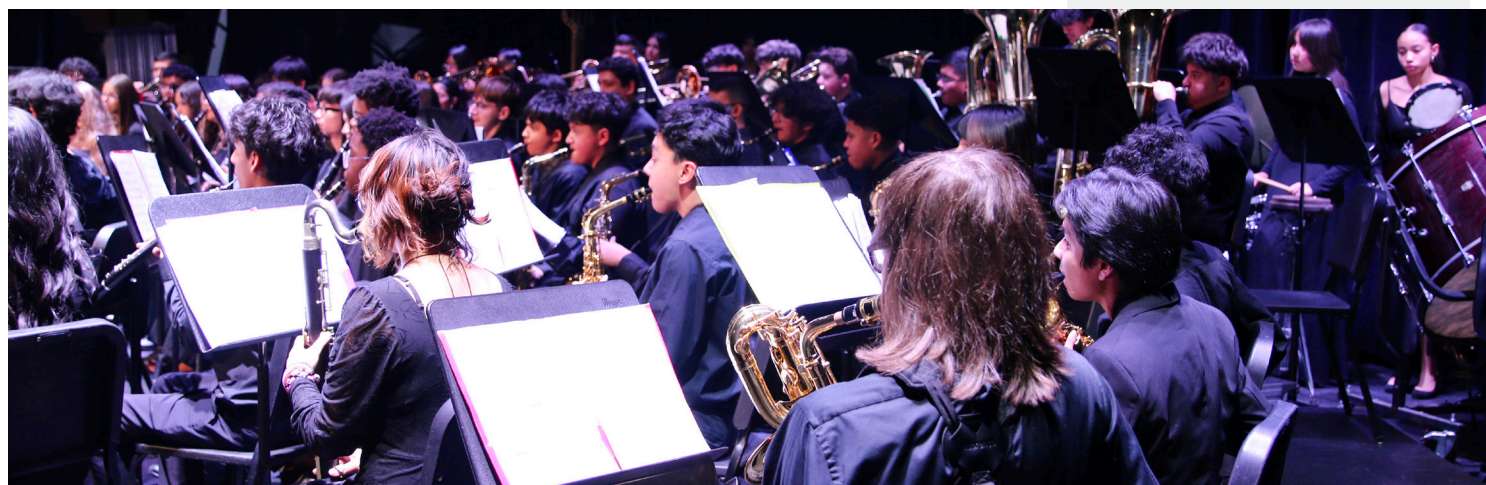
Realizados en ambos planteles, los conciertos incluyeron bandas, coros y conjuntos de distintos niveles académicos. Los estudiantes interpretaron un repertorio variado que reflejó su crecimiento técnico y artístico durante el semestre. Familias

y miembros de la comunidad llenaron los auditorios, creando un ambiente cálido y de apoyo. El miembro de la Junta Escolar, Fernando Godinez, elogió a los estudiantes y al personal por su dedicación. “Estos conciertos reflejan la disciplina, la creatividad y el trabajo en equipo que nuestros programas de música fomentan durante todo el año”, dijo Godinez.

Los eventos cerraron el semestre celebrando el poder de la música para unir a la comunidad.

“Estos conciertos reflejan la disciplina, la creatividad y el trabajo en equipo que nuestros programas de música fomentan durante todo el año.”

—Fernando Godinez,
de la Junta Escolar





FUTURE MUSTANGS AND FAMILIES DISCOVER OPPORTUNITIES AT MORTON WEST HIGH SCHOOL

Morton West and its Freshman Academy welcomed nearly 500 future Mustangs, along with their families and friends, for an engaging evening designed to introduce students to the wide range of opportunities available at the high school. The event offered families a firsthand look at campus life, academic pathways and the supportive environment that defines the Morton community.

Throughout the evening, visitors toured classrooms, labs and common spaces while meeting teachers, counselors, coaches and student leaders. Information tables highlighted college and career readiness programs, honors and Advanced Placement coursework, fine arts, athletics and clubs, giving families a comprehensive overview of how students can explore interests and prepare for life beyond high school.

A central focus of the night was the Freshman Academy, which supports ninth-grade students as they transition from middle school. Families learned how the academy emphasizes organization, relationship-building and academic confidence during a critical first year.

School Board member Sandra Tomschin said the event underscored the district's commitment to student success. "This night gives families a clear picture of how Morton West supports students academically and personally," Tomschin said. "We want every student to feel welcomed, challenged and prepared for what comes next."

The event also created space for conversation, allowing families to ask questions, connect directly with staff and begin building relationships before the school year begins.

"This night gives families a clear picture of how Morton West supports students academically and personally."

—Sandra Tomschin,
School Board Member



FUTUROS MUSTANGS Y FAMILIAS DESCUBREN OPORTUNIDADES EN LA ESCUELA SECUNDARIA MORTON WEST

Morton West y su Academia de Primer Año recibieron a casi 500 futuros Mustangs, junto con sus familias y amistades, en una jornada informativa en la que se presentaron las múltiples oportunidades disponibles para los estudiantes. El evento permitió a las familias conocer de cerca la vida escolar, los programas académicos y el ambiente de apoyo que caracteriza a la comunidad de Morton.

Durante la noche, los visitantes recorrieron salones, laboratorios y áreas comunes, además de conversar con maestros, consejeros, entrenadores y estudiantes. Las mesas informativas destacaron programas de preparación universitaria y profesional, cursos avanzados, artes, deportes y clubes, y ofrecieron una visión completa del crecimiento académico y personal.

Uno de los ejes principales fue la Academia de Primer Año, enfocada en acompañar a los estudiantes de noveno grado en su transición a la preparatoria, fortaleciendo la organización, la confianza académica y el sentido de pertenencia.

Sandra Tomschin, de la Junta Escolar, destacó la importancia del evento. "Esta noche permite a las familias ver cómo Morton West apoya a los estudiantes tanto en lo académico como en lo personal", dijo Tomschin. "Queremos que cada estudiante se sienta bienvenido, motivado y preparado para su futuro."

El ambiente acogedor permitió a las familias hacer preguntas, establecer conexiones y comenzar, con confianza, la próxima etapa educativa de sus estudiantes.

"Esta noche permite a las familias ver cómo Morton West apoya a los estudiantes tanto en lo académico como en lo personal."

—Sandra Tomschin,
de la Junta Escolar





“This Posada shows what Morton East does best — bringing people together through culture, creativity and community.”

—Jessica Jaramillo-Flores,
School Board Secretary

MORTON EAST HIGH SCHOOL WELCOMES COMMUNITY TO ANNUAL POSADA

Morton East welcomed families, students and community members to its annual Posada on Dec. 11, transforming the school into a vibrant space of culture, music and shared tradition. The evening reflected the spirit of the season, emphasizing community, hospitality and celebration.

Guests were greeted with live performances throughout the night, including mariachi musicians, student choir selections, folkloric club dancers and Aztec dancers whose rhythms and regalia energized the crowd. The performances highlighted both cultural pride and student talent, drawing applause from families and neighbors alike.

In addition to music and dance, attendees enjoyed traditional foods, including tamales and

papelón con limón, while taking part in seasonal activities rooted in Posada traditions. The event offered an opportunity for families to gather, connect and celebrate together in a welcoming environment.

School Board Secretary Jessica Jaramillo-Flores praised the event’s impact. “This Posada shows what Morton East does best — bringing people together through culture, creativity and community. It’s a reminder that our schools are not just places of learning, but places of belonging.”

The annual Posada remains a cherished tradition for the Morton East community.

“Esta Posada demuestra lo mejor de Morton East: unir a la comunidad a través de la cultura y la creatividad.”

—Jessica Jaramillo-Flores,
La Secretaria de la
Junta Escolar

MORTON EAST DA LA BIENVENIDA A LA COMUNIDAD EN SU POSADA ANUAL

Morton East dio la bienvenida a familias, estudiantes y miembros de la comunidad a su Posada anual el 11 de diciembre, convirtiendo la escuela en un espacio lleno de cultura, música y tradición compartida. La velada reflejó el espíritu de la temporada, destacando la convivencia y el sentido de comunidad.

Los asistentes disfrutaron de presentaciones en vivo durante toda la noche, que incluyeron mariachi, coro estudiantil, bailes del club folklórico y danzantes aztecas, cuyas coreografías y vestuarios llenaron el ambiente de energía y orgullo cultural.

Además de la música y el baile, las familias compartieron alimentos tradicionales, como tamales y papelón con limón, y participaron

en actividades propias de las Posadas. El evento brindó un espacio para convivir y fortalecer los lazos comunitarios.

La Secretaria de la Junta Escolar, Jessica Jaramillo-Flores, destacó la importancia del evento. “Esta Posada demuestra lo mejor de Morton East: unir a la comunidad a través de la cultura y la creatividad. Es un recordatorio de que nuestras escuelas no son solo espacios de aprendizaje, sino también espacios de pertenencia.”

La Posada anual sigue siendo una tradición muy querida para la comunidad de Morton East.





MORTON 201 BOARD RECOGNIZES FALL SPORTS SUCCESS, RECORD-SETTING CROSS COUNTRY PERFORMANCE

Morton 201’s Board of Education honored All-Conference student-athletes and the State-qualifying Boys Cross Country team during its Dec. 10 meeting, recognizing a fall season defined by championships, record-setting performances and historic firsts for the district.

With more than 500 students participating in fall sports, the district recognized 32 athletes for their outstanding achievements. Boys Soccer and Boys Cross Country both captured West Suburban Conference championships, reflecting sustained excellence, depth and teamwork across programs.

One highlight of the evening came when the board recognized senior Orlando Sandoval, whose performance at the IHSA Class 3A state meet rewrote the Morton record

books. Sandoval finished 15th in the state with a time of 14:24.80, setting a new school record and earning All-State honors. His effort anchored one of the strongest state finishes in program history and exemplified the discipline and resilience that define Mustang athletics.

The Board also celebrated a banner season for the girls’ Flag Football team. Competing during the sport’s inaugural IHSA season, Mustang athletes earned the first All-Conference honors in school history, marking a significant step forward for girls’ athletics and expanding opportunities for student participation and leadership.

“These athletes represent the very best of Morton — commitment, leadership and pride,” said School Board Vice President Mark Kraft. “Their accomplishments reflect

countless hours of work, strong coaching and the unwavering support of families and our school community.”

The Board congratulated all honorees and thanked coaches and staff for their dedication to student growth, sportsmanship and academic balance.

“These athletes represent the very best of Morton — commitment, leadership and pride.”

—Mark Kraft,
School Board Vice President



LA JUNTA DE EDUCACIÓN DE MORTON 201 RECONOCE EL ÉXITO DE LOS DEPORTES DE OTOÑO Y EL DESEMPEÑO RÉCORD EN CROSS COUNTRY VARONIL

La Junta de Educación de Morton 201 reconoció a los estudiantes atletas All-Conference y al equipo varonil de Cross Country clasificado a estatal durante su reunión del 10 de diciembre, destacando una temporada de otoño definida por campeonatos, actuaciones que rompieron récords y logros históricos para el distrito.

Con más de 500 estudiantes participando en deportes de otoño, el distrito reconoció a 32 atletas por sus destacados logros. Fútbol varonil y Cross Country varonil obtuvieron los campeonatos de la West Suburban Conference, reflejando la excelencia sostenida, la profundidad y el trabajo en equipo en todos los programas.

Uno de los momentos más destacados de la noche ocurrió cuando la Junta reconoció al estudiante de último año Orlando Sandoval, cuya actuación en el campeonato estatal IHSA Clase 3A reescribió los libros de récords

de Morton. Sandoval terminó en el lugar 15 a nivel estatal con un tiempo de 14:24.80, estableciendo un nuevo récord escolar y obteniendo honores All-State. Su desempeño fue clave para una de las mejores participaciones estatales en la historia del programa y ejemplificó la disciplina y la resiliencia que definen al atletismo Mustang.

La Junta también celebró una temporada sobresaliente para el equipo femenino de Flag Football. Al competir durante la temporada inaugural del deporte en la IHSA, las atletas Mustang obtuvieron los primeros reconocimientos All-Conference en la historia de la escuela, marcando un avance significativo para el deporte femenino y ampliando las oportunidades de participación y liderazgo estudiantil.

“Estos atletas representan lo mejor de Morton: compromiso, liderazgo y orgullo”, dijo el

vicepresidente de la Junta de Educación, Mark Kraft. “Sus logros reflejan incontables horas de trabajo, una sólida preparación por parte de los entrenadores y el apoyo constante de las familias y de nuestra comunidad escolar”.

La Junta felicitó a todos los estudiantes reconocidos y agradeció a entrenadores y personal por su dedicación al crecimiento estudiantil, el espíritu deportivo y el equilibrio académico.

“Estos atletas representan lo mejor de Morton: compromiso, liderazgo y orgullo.”

—Mark Kraft,
Vicepresidente de la Junta de Educación

